

## فهرست مطالب

۱۹	مقدمه
۲۱	دستورالعمل استفاده از کتاب
۲۵	فصل اول: مقدمات قراردادی
۲۵	مبحث اول: کلیات قرارداد نویسی
۲۵	گفتار اول: انتخاب عنوان قرارداد
۲۷	گفتار دوم: آشنایی با تعهدنویسی
۲۸	الف- تعهدات قطعی
۵۱	ج: شرط
۵۲	د. تخصیص
۵۹	ه. نسخ
۵۹	گفتار سوم: اسناد و فرم های یکنواخت و استاندارد قراردادی
۵۹	الف- اتاق بازرگانی بین المللی
۶۱	ب- فدراسیون بین المللی مهندسين مشاور
۶۳	ج- موسسه معماران آمریکایی
۶۴	د- کمیته مشترک اسناد قراردادی مهندسين
۶۶	ه- کمیسیون اقتصادی اروپا
۶۶	و- مرکز تجارت بین المللی
۶۷	ز- انجمن بین المللی مذاکره کنندگان نفت
۶۸	گفتار چهارم: شرایط شکلی قرارداد
۶۸	الف- نگارش پیش عنوان برای مواد قرارداد
۶۸	۱- طرفین قرارداد
۶۸	۲- مقدمات قراردادی
۶۹	۳- بندهای قرارداد
۷۰	۴- تبصره
۷۰	۵- پیوست
۷۰	ب- عدم تفسیرپذیری عناوین
۷۱	ج- نشان گذاری کلمات تعریف شده
۷۲	د- نگارش حروف و اصطلاحات ارتباط دهنده
۸۵	مبحث دوم: مقدمات نگارش قرارداد
۸۵	گفتار اول: اقسام اشخاص حقوقی

## ۶ □ آئین تنظیم قراردادهای بین المللی

۸۵	الف- شرکت
۸۶	ب- موسسه
۸۷	ج- شعبه
۸۷	گفتار دوم: انتخاب عنوان قرارداد
۸۹	گفتار سوم: نگارش معرفی نامه طرفین معامله
۹۰	الف- انعقاد قرارداد
۹۰	ب- نام شخص
۹۱	ج- نوع شخص
۹۱	د- قانون حاکم بر شرکت
۹۱	ه- محل ثبت
۹۲	و- شماره ثبتی، شناسه ملی و کد اقتصادی
۹۲	ز- صاحبان امضای مجاز
۹۳	ح- نشانی
۹۵	ط- نام انتخابی
۹۵	ی- نمونه نگارش
۹۶	گفتار چهارم: نگارش مقدمات قراردادی
۹۹	<b>فصل دوم: نگارش مواد قراردادی</b>
۹۹	مبحث اول: نگارش مواد قرارداد
۹۹	گفتار اول: موضوع قرارداد
۹۹	۱-۱- توافق نامه کلی همکاری
۱۰۰	۱-۱-۱- واژه نامه
۱۰۱	۱-۱-۲- عناوین
۱۰۱	۱-۱-۳- نگارش موضوع
۱۰۳	۱-۲- قرارداد خرید و فروش
۱۰۳	۱-۲-۱- واژه نامه
۱۰۵	۱-۲-۲- عناوین
۱۰۵	۱-۲-۳- نگارش موضوع
۱۰۹	۱-۳- قرارداد اجاره
۱۰۹	۱-۳-۱- واژه نامه
۱۱۱	۱-۳-۲- عناوین
۱۱۲	۱-۳-۳- نگارش موضوع
۱۱۳	۱-۴- قرارداد ارائه خدمات

## فهرست مطالب □ ۷

۱۱۳	۱-۴-۱- واژه نامه
۱۱۴	۱-۴-۲- عناوین
۱۱۴	۱-۴-۳- نگارش موضوع
۱۱۵	۱-۵- سایر شرایط
۱۱۷	گفتار دوم: مدت قرارداد
۱۱۷	۲-۱- واژه نامه
۱۱۸	۲-۲- عناوین
۱۱۸	۲-۳- نگارش مدت
۱۱۹	۲-۳-۱- نگارش شروع قرارداد
۱۲۰	۲-۳-۲- نگارش تاریخ نفوذ قرارداد
۱۲۱	۲-۳-۳- نگارش پایان قرارداد
۱۲۲	۲-۳-۴- نگارش اختیار تمدید قرارداد
۱۲۴	۲-۳-۵- تعیین تکلیف سایر شرایط قرارداد
۱۲۵	۲-۳-۶- نگارش تمدید قرارداد در متن الحاقیه
۱۲۵	۲-۳-۷- نمونه ماده مدت قرارداد
۱۲۵	گفتار سوم: تحویل کالا
۱۲۶	۳-۱- واژه نامه
۱۲۸	۳-۲- عناوین
۱۲۹	۳-۳- نگارش ماده
۱۲۹	۳-۳-۱- نگارش ترم در ماده تحویل
۱۳۰	۳-۳-۲- نگارش تحویل بدون استفاده از شروط تجاری بین المللی
۱۳۰	۳-۳-۳- نگارش روش حمل
۱۳۱	۳-۳-۴- نگارش بند بازرسی
۱۳۱	۳-۳-۵- نگارش بند اسناد مورد نیاز برای حمل
۱۳۲	۳-۳-۶- اسلوب نگارش اجازه یا عدم اجازه حمل جزیی
۱۳۲	۳-۳-۸- نگارش عدم تطابق کالا
۱۳۳	۳-۳-۹- نگارش انتقال ریسک تلف یا خسارت
۱۳۳	گفتار چهارم: مبلغ قرارداد
۱۳۳	۴-۱- واژه نامه
۱۴۲	۲-۴- عناوین
۱۴۲	۴-۲-۱- عناوین عمومی
۱۴۳	۴-۲-۲- عناوین اختصاصی
۱۴۳	۴-۳- نگارش میزان مبلغ قرارداد

## ۸ □ آئین تنظیم قراردادهای بین المللی

- ۴-۴- نگارش نحوه پرداخت ..... ۱۴۶
- ۴-۴-۱- نگارش صدر نحوه پرداخت ..... ۱۴۶
- ۴-۴-۲- نگارش زمان پرداخت ..... ۱۴۶
- ۴-۴-۳- نگارش پیش پرداخت ..... ۱۴۷
- ۴-۴-۴- نگارش پرداخت میانی ..... ۱۴۸
- ۴-۴-۵- نگارش پرداخت پایانی ..... ۱۵۰
- ۴-۴-۶- شرط ذخیره مالکیت ..... ۱۵۱
- ۴-۵- نگارش ضمانت پرداخت ..... ۱۵۱
- ۴-۶- نگارش جریمه پرداخت ..... ۱۵۲
- ۴-۷- نگارش ارز قابل پرداخت ..... ۱۵۴
- ۴-۸- نگارش نرخ تسعیر ارز ..... ۱۵۵
- ۴-۹- نگارش وسیله پرداخت ..... ۱۵۶
- ۴-۹-۱- پرداخت از طریق واریز به حساب بانکی ..... ۱۵۷
- ۴-۹-۲- پرداخت از طریق تسلیم چک عهده بانک ..... ۱۵۷
- ۴-۹-۳- پرداخت از طریق اعتبارات اسنادی ..... ۱۵۸
- ۴-۹-۴- پرداخت در مقابل اسناد ..... ۱۶۴
- ۴-۹-۵- پرداخت بر اساس روش توافقی در زمان پرداخت ..... ۱۶۴
- ۴-۱۰- نگارش کسور قانونی ..... ۱۶۵
- ۴-۱۰-۱- خالص یا ناخالص ..... ۱۶۵
- ۴-۱۰-۲- نگارش کسر بیمه ..... ۱۶۷
- ۴-۱۰-۳- نگارش کسر مالیات ..... ۱۶۷
- ۴-۱۱- نگارش مالیات بر ارزش افزوده ..... ۱۶۸
- ۴-۱۲- نگارش تعدیل و تثبیت ..... ۱۶۹
- ۴-۱۳- نگارش شرایط صورت وضعیت ..... ۱۷۱
- ۴-۱۳-۲- زمان پرداخت ..... ۱۷۲
- ۴-۱۳-۳- نحوه بررسی صورت وضعیت ..... ۱۷۲
- ۴-۱۳-۴- جبران پرداخت ناصحیح ..... ۱۷۶
- ۴-۱۴- نگارش مبلغ در قراردادهای خاص ..... ۱۷۷
- ۴-۱۴-۱- قرارداد اعطای لیسانس ..... ۱۷۷
- ۴-۱۴-۲- قرارداد حفاری چاه نفت و گاز ..... ۱۷۸
- گفتار پنجم: تضامین قرارداد ..... ۱۸۰
- ۵-۱- واژه نامه ..... ۱۸۱
- ۵-۲- عناوین ..... ۱۸۳

۱۸۳	۵-۳- نگارش ماده تضمین قرارداد
۱۸۳	۵-۳-۱- تضمین انجام تعهدات
۱۸۵	۵-۳-۲- تضمین حسن اجرای کار
۱۸۵	۵-۴- نگارش متن ضمانت نامه‌های بانکی
۱۸۵	۵-۴-۱- مشخصات قرارداد اعم از عنوان و طرفین قرارداد
	۵-۴-۲- تعهد بانک به پرداخت مبلغی مشخص و عدم مشروط بودن پرداخت
۱۸۷	پرداخت
۱۸۹	۵-۴-۳- عدم مشروط بودن پرداخت مبلغ ضمانت نامه
۱۹۰	۵-۴-۴- اعتبار و انقضای ضمانت نامه
۱۹۱	۵-۴-۵- مقررات حاکم بر ضمانت نامه
۱۹۱	گفتار ششم: نقض تعهد، جبران، خسارات و جرایم قرارداد
۱۹۱	۶-۱- واژه نامه
۱۹۹	۶-۲- عناوین
۲۰۰	۶-۳- نگارش عدم انجام تعهد
۲۰۰	۶-۳-۱- بیان نقض تعهد به تنهایی
۲۰۲	۶-۳-۲- بیان نقض تعهد به همراه آثار آن
۲۰۳	۶-۴- نگارش جریمه یا خسارت نقض تعهد
۲۰۴	۶-۴-۱- انواع خسارات
۲۰۵	۶-۴-۲- تفاوت کلمات damage و penalty
۲۰۶	۶-۴-۳- نگارش خسارت مقطوع
۲۰۷	۶-۴-۴- حق برداشت خسارت مقطوع
۲۰۸	۶-۴-۵- سقف خسارت مقطوع
۲۰۸	۶-۴-۶- مصادیق نقض تعهد
۲۰۹	۶-۴-۷- نقض تعهد مربوط به حقوق معنوی
۲۱۰	۶-۵- نگارش خسارت تاخیر در انجام تعهد
۲۱۳	۶-۷- نگارش انجام کار به صورت مستقیم
۲۱۴	۶-۸- خسارات خاص در قراردادهای خاص
۲۱۴	۶-۸-۱- دموراژ در قراردادهای اجاره کشتی سفری (Demurrage)
۲۱۴	۶-۸-۲- خسارت مشترک (General Average)
۲۱۵	۶-۸-۳- دسپیچ (Despatch)
۲۱۶	۶-۸-۴- عدم النفع عدم بارگیری کامل (Dead Freight- DFRT)
۲۱۶	۶-۸-۵- خسارت تلف در چاه (Lost in Hole-LIH)
۲۱۷	۶-۸-۶- خسارت کاهش سطح کیفی خدمات

- گفتار هفتم: فسخ و خاتمه قرارداد ..... ۲۱۸
- ۷-۱-واژه نامه ..... ۲۱۸
- ۷-۲-عناوین ..... ۲۲۳
- ۷-۳-مصادیق مستوجب فسخ با علت ..... ۲۲۳
- ۷-۳-۱- بیان مصداق به صورت جمله ..... ۲۲۳
- ۷-۳-۲- بیان مصداق به صورت مصدری ..... ۲۲۶
- ۷-۴- نگارش فسخ با علت ..... ۲۲۷
- ۷-۵- حق جبران ..... ۲۲۸
- ۷-۶- نگارش فسخ بدون علت (خاتمه) ..... ۲۳۰
- ۷-۷- تشریفات فسخ ..... ۲۳۰
- ۷-۷-۲- تعیین بازه زمانی برای جبران و فسخ ..... ۲۳۱
- ۷-۷-۳- عدم تعیین زمان برای فسخ ..... ۲۳۲
- ۷-۷-۴- انفساخ ..... ۲۳۲
- ۷-۸- آثار فسخ ..... ۲۳۳
- ۷-۹- اقدامات پس از فسخ (Consequences of Termination) ..... ۲۳۵
- ۷-۱۰- اقاله ..... ۲۳۷
- گفتار هشتم: تعلیق ..... ۲۳۸
- ۸-۱- واژه نامه ..... ۲۳۸
- ۸-۲- عناوین ..... ۲۳۹
- ۸-۳- نگارش حق تعلیق ..... ۲۳۹
- ۸-۳-۱- حق تعلیق از ناحیه کارفرما ..... ۲۴۰
- ۸-۳-۲- تعلیق از ناحیه پیمانکار ..... ۲۴۱
- ۸-۳-۳- عدم نقض تعهد به دلیل تعلیق ..... ۲۴۱
- ۸-۴- نگارش محدودیت های تعلیق ..... ۲۴۲
- ۸-۴-۱- تعداد دفعات تعلیق ..... ۲۴۲
- ۸-۴-۲- سقف مجاز زمانی تعلیق ..... ۲۴۲
- ۸-۵- موارد مستوجب تعلیق ..... ۲۴۳
- ۸-۵-۱- تعلیق بنا بر صلاحدید کارفرما ..... ۲۴۳
- ۸-۵-۲- تعلیق بنا بر تقصیر پیمانکار ..... ۲۴۳
- ۸-۵-۳- تعلیق بنا بر تقصیر کارفرما ..... ۲۴۳
- ۸-۶- تشریفات تعلیق ..... ۲۴۴
- ۸-۷- تعهدات زمان تعلیق /اثر تعلیق ..... ۲۴۴
- ۸-۸- فسخ قرارداد به دلیل تعلیق ..... ۲۴۵

۸-۸-۱- فسخ از جانب کارفرما به دلیل عدم جبران نقض تعهد پیمانکار	
علیرغم اعطای فرصت.....	۲۴۵
۸-۸-۲- فسخ از طرف پیمانکار به دلیل طولانی شدن دوره تعلیق.....	۲۴۶
۸-۹- هزینه‌های دوران تعلیق.....	۲۴۶
۸-۱۰- تعدیل مبلغ قرارداد.....	۲۴۸
۸-۱۱- تمدید مدت زمان قرارداد.....	۲۴۸
۸-۱۲- بازگشت به کار و رفع تعلیق.....	۲۴۹
گفتار نهم: فورس ماژور.....	۲۵۰
۹-۱- واژه نامه.....	۲۵۰
۹-۳- تعریف فورس ماژور.....	۲۵۵
۹-۴- مصادیق فورس ماژور.....	۲۵۶
۹-۵- عدم مسوولیت طرفین در فورس ماژور.....	۲۵۷
۹-۶- تشخیص وقوع فورس ماژور.....	۲۵۹
۹-۷- تشریفات فورس ماژور.....	۲۶۱
۹-۸- اقدامات پس از فورس ماژور.....	۲۶۲
۹-۸-۱- اقدامات حین فورس ماژور.....	۲۶۲
۹-۸-۲- اقدامات پس از رفع فورس ماژور.....	۲۶۳
۹-۹- اثر مالی و هزینه ای فورس ماژور.....	۲۶۳
۹-۱۰- اثر زمانی فورس ماژور.....	۲۶۵
۹-۱۱- عدم شمولیت فورس ماژور.....	۲۶۶
۹-۱۲- خاتمه ناشی از طولانی شدن فورس ماژور یا مذاکره.....	۲۶۸
گفتار دهم: هاردشیپ.....	۲۷۰
۱۰-۱- واژه نامه.....	۲۷۱
۱۰-۲- عناوین.....	۲۷۲
۱۰-۳- تعریف هاردشیپ.....	۲۷۲
۱۰-۴- اخطار حالت هاردشیپ به طرف مقابل.....	۲۷۳
۱۰-۵- تعهدات طرف قرارداد پس از ادعای هاردشیپ.....	۲۷۳
۱۰-۵-۱- ادامه ایفای تعهدات قراردادی.....	۲۷۳
۱۰-۵-۲- تلاش جهت رفع شرایط هاردشیپ.....	۲۷۴
۱۰-۶- مذاکره، اصلاح و تعدیل قرارداد.....	۲۷۴
۱۰-۷- خاتمه قرارداد یا ارجاع به داوری.....	۲۷۶
گفتار یازدهم: حل اختلاف و داوری.....	۲۷۷
۱۱-۱- واژه نامه.....	۲۷۸

## ۱۲ □ آئین تنظیم قراردادهای بین المللی

- ۲۸۳..... ۱۱-۲- عناوین
- ۲۸۳..... ۱۱-۳- حل اختلاف دوستانه
- ۱۱-۴- تعریف محدوده قابل ارجاع به داوری، تعیین مرجع داوری و تعداد داور و روش انتخاب..... ۲۸۴
- ۱۱-۵- ایفای تعهد در زمان داوری..... ۲۸۵
- ۱۱-۶- وصف استقلال داوری..... ۲۸۵
- ۱۱-۷- تشریفات داوری..... ۲۸۶
- ۱۱-۷-۱- قواعد رسیدگی..... ۲۸۶
- ۱۱-۷-۲- محدودیت‌های شخص داور..... ۲۸۷
- ۱۱-۷-۳- اخطار داوری..... ۲۸۸
- ۱۱-۷-۴- نحوه انتخاب داور..... ۲۸۹
- ۱۱-۷-۵- زبان داوری..... ۲۸۹
- ۱۱-۷-۶- محل داوری..... ۲۹۰
- ۱۱-۷-۷- حدود اختیار داوری در رسیدگی..... ۲۹۰
- ۱۱-۷-۸- هزینه‌های داوری..... ۲۹۱
- ۱۱-۸- اعلام وصف آراء داوری..... ۲۹۲
- ۱۱-۹- تنفیذ رای داوری در دادگاه..... ۲۹۲
- ۱۱-۱۰- قانون حاکم بر داوری..... ۲۹۳
- ۱۱-۱۱- داوری بر پایه قواعد غیر حقوقی..... ۲۹۴
- گفتار دوازدهم: تحدید یا رفع مسوولیت..... ۲۹۵
- ۱۲-۱- واژه نامه..... ۲۹۵
- ۱۲-۲- عناوین..... ۲۹۶
- ۱۲-۳- نگارش موارد تحدید مسوولیت..... ۲۹۶
- ۱۲-۳-۱- تحدید به مسوولیت پرداخت خسارت تا سقفی مشخص..... ۲۹۶
- ۱۲-۳-۲- تحدید به مسوولیت تا سقف مبلغ قرارداد یا درصدی از مبلغ قرارداد..... ۲۹۷
- ۱۲-۴- رفع مسوولیت در قبال برخی موارد..... ۲۹۸
- ۱۲-۵- نگارش موارد مستثنا از تحدید یا رفع مسوولیت..... ۲۹۹
- گفتار سیزدهم: گارانتی و وارانتهی (Guarantee and Warranty)..... ۳۰۰
- ۱۳-۱- واژه نامه..... ۳۰۱
- ۱۳-۲- عناوین..... ۳۰۲
- ۱۳-۳- نگارش گارانتی..... ۳۰۲
- ۱۳-۴- نگارش وارانتهی..... ۳۰۳



## فهرست مطالب □ ۱۳

- ۳۰۳..... ۱۳-۴-۱- تعریف وارانتهی
- ۳۰۴..... ۱۳-۴-۲- مسوولیت تحت وارانتهی
- ۳۰۵..... ۱۳-۴-۳- تعریف محدوده وارانتهی
- ۳۰۵..... ۱۳-۴-۴- استثنائات وارانتهی
- ۳۰۸..... ۱۳-۴-۵- دوره وارانتهی
- ۳۱۰..... ۱۳-۴-۶- شرایط ادعا (warranty claim)
- ۳۱۵..... گفتار چهاردهم: پرداخت غرامت (Indemnification)
- ۳۱۵..... ۱۴-۱- واژه نامه
- ۳۱۷..... ۱۴-۲- عناوین
- ۳۱۷..... ۱۴-۳- غرامت کلی
- ۳۱۹..... ۱۴-۴- عدم حق مصالحه بدون اخذ رضایت
- ۳۱۹..... ۱۴-۵- غرامت فسخ
- ۳۲۰..... گفتار پانزدهم: حفظ حقوق معنوی (Intellectual Property)
- ۳۲۱..... ۱۵-۱- واژه نامه
- ۳۲۲..... ۱۵-۲- عناوین
- ۳۲۲..... ۱۵-۳- تعریف حقوق معنوی مترتب بر قرارداد
- ۳۲۳..... ۱۵-۴- نگارش تعهد به حفظ حقوق معنوی
- ۳۲۴..... ۱۵-۴-۱- تعهد اصلی به حفظ حقوق معنوی
- ۳۲۶..... ۱۵-۴-۲- تعهد به الزام پرسنل به حفظ حقوق معنوی
- ۳۲۷..... ۱۵-۴-۳- اسقاط هرگونه ادعا نسبت به حقوق معنوی
- ۳۲۷..... ۱۵-۴-۴- تعهد به حفظ حقوق معنوی اشخاص ثالث
- ۳۲۹..... ۱۵-۴-۵- تعهد به اطلاع رسانی در صورت نقض حقوق معنوی
- ۳۲۹..... ۱۵-۴-۶- آثار نقض حقوق معنوی
- ۱۵-۵- تعهد مالک حقوق معنوی به تقبل تبعات ناشی از مالکیت حقوق معنوی
- ۳۳۰..... ۱۵-۶- بیان مالکیت حقوق معنوی
- ۳۳۲..... ۱۵-۷- حدود استفاده از موارد دارای حقوق معنوی
- ۳۳۳..... گفتار شانزدهم: محرمانگی (Confidentiality)
- ۳۳۴..... ۱۶-۱- واژه نامه
- ۳۳۶..... ۱۶-۲- عناوین
- ۳۳۶..... ۱۶-۳- تعریف موارد مشمول محرمانگی
- ۳۳۷..... ۱۶-۴- تعهد اصلی محرمانگی
- ۳۳۸..... ۱۶-۵- محل استفاده اقلام محرمانه

## ۱۴ □ آئین تنظیم قراردادهای بین المللی

- ۳۳۸..... آثار عدم حفظ محرمانگی ۱۶-۶
- ۳۳۹..... استثنائات مسوولیت حفظ محرمانگی ۱۶-۷
- ۳۴۳..... استقلال ماده محرمانگی از قرارداد ۱۶-۹
- ۳۴۳..... عدم محرمانگی یا تعهد شفافیت (Transparency) ۱۶-۱۰
- ۳۴۴..... گفتار هفدهم: عدم واگذاری به غیر (Assignment) ۱۶-۱۰
- ۳۴۵..... ۱۷-۱ - واژه نامه
- ۳۴۶..... ۱۷-۲ - عناوین
- ۳۴۶..... ۱۷-۳ - اقسام واگذاری
- ۳۴۶..... ۱۷-۳-۱ - Transfer
- ۳۴۷..... ۱۷-۳-۲ - Assignment
- ۳۴۷..... ۱۷-۳-۳ - Novation
- ۳۴۷..... ۱۷-۳-۴ - Subcontract
- ۳۴۸..... ۱۷-۳-۵ - sub-lease, sub-demise, sub-let
- ۳۴۹..... ۱۷-۳-۶ - Cession
- ۳۴۹..... ۱۷-۴ - ماده عدم واگذاری
- ۳۵۱..... ۱۷-۵ - استثنائات عدم واگذاری
- ۳۵۲..... ۱۷-۶ - آثار واگذاری بدون رضایت
- ۳۵۳..... ۱۷-۷ - بقای مسوولیت واگذارنده
- ۳۵۴..... گفتار هجدهم: منع رقابت (Non-Competition) ۱۷-۷
- ۳۵۴..... ۱۸-۱ - واژه نامه
- ۳۵۵..... ۱۸-۲ - عناوین
- ۳۵۵..... ۱۸-۳ - منع رقابت نوع اول
- ۳۵۷..... ۱۸-۴ - منع رقابت نوع دوم
- ۳۵۷..... ۱۸-۵ - محدودیت زمانی
- ۳۵۸..... ۱۸-۶ - محدودیت جغرافیایی
- ۳۵۸..... گفتار نوزدهم: منع تشجیع یا درخواست همکاری (Non-Solicitation) ۱۸-۶
- ۳۵۹..... ۱۹-۱ - واژه نامه
- ۳۵۹..... ۱۹-۲ - عناوین
- ۳۵۹..... ۱۹-۳ - منع تشجیع یا درخواست همکاری نوع اول
- ۳۶۰..... ۱۹-۴ - منع تشجیع یا درخواست همکاری نوع دوم
- ۳۶۱..... گفتار بیستم: عدم انحصار (Non-Exclusivity) ۱۹-۴
- ۳۶۱..... ۲۰-۱ - واژه نامه
- ۳۶۱..... ۲۰-۲ - عناوین

۳۶۱	۲۰-۳- نگارش عدم انحصار
۳۶۲	گفتار بیست و یکم: تفکیک پذیری (Severability)
۳۶۲	۲۱-۱- واژه نامه
۳۶۳	۲۱-۲- عناوین
۳۶۳	۲۱-۳- نگارش تفکیک پذیری
۳۶۴	۲۱-۴- تعیین تکلیف بخش بی اعتبار شده
۳۶۵	گفتار بیست و دوم: بقاء اعتبار (Survival)
۳۶۶	۲۲-۱- واژه نامه
۳۶۶	۲۲-۲- عناوین
۳۶۶	۲۲-۳- نگارش بقاء اعتبار
۳۶۷	۲۲-۴- قید محدودیت زمانی
۳۶۷	گفتار بیست و سوم: اسقاط حق (Waiver)
۳۶۷	۲۳-۱- واژه نامه
۳۶۸	۲۳-۳- نگارش ماده اسقاط
۳۶۹	گفتار بیست و چهارم: قانون حاکم (Governing Law)
۳۶۹	۲۴-۱- واژه نامه
۳۷۰	۲۴-۲- عناوین
۳۷۰	۲۴-۳- نگارش ماده قانون حاکم
۳۷۰	۲۴-۴- قانون حاکم بر قواعد حل تعارض
۳۷۱	گفتار بیست و پنجم: صلاحیت قضایی (Jurisdiction)
۳۷۱	۲۵-۱- واژه نامه
۳۷۲	۲۵-۲- عناوین
۳۷۲	۲۵-۳- نگارش ماده صلاحیت قضایی
۳۷۳	گفتار بیست و ششم: تمامیت قرارداد (Entire Agreement)
۳۷۳	۲۶-۱- واژه نامه
۳۷۴	۲۶-۲- عناوین
۳۷۴	۲۶-۳- نگارش ماده تمامیت قرارداد
۳۷۵	۲۶-۴- امکان اصلاح قرارداد
۳۷۶	۲۶-۵- استثنای تدلیس
۳۷۶	گفتار بیست و هفتم: شخصیت حقوقی مستقل (Independent Entities)
۳۷۷	۲۷-۱- واژه نامه
۳۷۷	۲۷-۲- عناوین
۳۷۷	۲۷-۳- نگارش ماده شخصیت حقوقی مستقل

- ۳۷۸-۱-۳-۲۷- نگارش استقلال طرفین..... ۳۷۸
- ۳۷۸-۲-۳-۲۷- نگارش عدم ایجاد مشارکت، استخدام یا نمایندگی و غیره ..... ۳۷۸
- ۳۷۹-۳-۳-۲۷- نگارش عدم حق الزام طرف مقابل ..... ۳۷۹
- ۳۸۰- گفتار بیست و هشتم: تعارض منافع (Conflict of Interest) ..... ۳۸۰
- ۳۸۰-۱-۲۸- واژه نامه ..... ۳۸۰
- ۳۸۰-۲-۲۸- عناوین ..... ۳۸۰
- ۳۸۰-۳-۲۸- نگارش ماده تعارض منافع ..... ۳۸۰
- ۳۸۱-۱-۳-۲۸- اخذ اقرار یا اعلام نسبت به عدم تعارض منافع قبلی ..... ۳۸۱
- ۳۸۱-۲-۳-۲۸- تعهد به اطلاع رسانی بروز تعارض منافع ..... ۳۸۱
- ۳۸۱-۳-۳-۲۸- اخذ تعهد مبنی بر عدم اقدام یا انعقاد قرارداد موجب تعارض منافع ..... ۳۸۲
- ۳۸۲-۴-۲۸- عدم منع تعارض منافع ..... ۳۸۲
- ۳۸۳- گفتار بیست و نهم: عدم تبعیض (Discrimination) ..... ۳۸۳
- ۳۸۳-۱-۲۹- واژه نامه ..... ۳۸۳
- ۳۸۴-۲-۲۹- عناوین ..... ۳۸۴
- ۳۸۴-۳-۲۹- نگارش ماده عدم تبعیض ..... ۳۸۴
- ۳۸۴-۱-۳-۲۹- درج تعهد منع تبعیض به صورت مستقیم ..... ۳۸۴
- ۳۸۵-۲-۳-۲۹- درج تعهد منع تبعیض به صورت پایبندی به قانون ..... ۳۸۵
- ۳۸۵- گفتار سی ام: تسویه یا تهاتر (Set-off) ..... ۳۸۵
- ۳۸۶-۱-۳۰- واژه نامه ..... ۳۸۶
- ۳۸۶-۲-۳۰- عناوین ..... ۳۸۶
- ۳۸۶-۳-۳۰- نگارش ماده تسویه یا تهاتر ..... ۳۸۶
- ۳۸۷-۱-۳-۳۰- درج منع تسویه یا تهاتر ..... ۳۸۷
- ۳۸۷-۲-۳-۳۰- درج حق تسویه یا تهاتر ..... ۳۸۷
- ۳۸۸- گفتار سی و یکم: عنوان و سرفصل (Caption-Heading) ..... ۳۸۸
- ۳۸۸-۱-۳۱- واژه نامه ..... ۳۸۸
- ۳۸۸-۲-۳۱- عناوین ..... ۳۸۸
- ۳۸۹-۳-۳۱- نگارش ماده عناوین و سرفصل ..... ۳۸۹
- ۳۸۹- گفتار سی و دوم: بیمه (Insurance Coverage) ..... ۳۸۹
- ۳۹۰-۱-۳۲- واژه نامه ..... ۳۹۰
- ۳۹۱-۲-۳۲- عناوین ..... ۳۹۱
- ۳۹۱-۳-۳۲- نگارش ماده بیمه ..... ۳۹۱
- ۳۹۱-۱-۳-۳۲- نگارش اصل تعهد بیمه ای ..... ۳۹۱

۳۹۱.....	۳-۳-۳۲- نگارش تعهد به ارائه بیمه نامه
۳۹۲.....	۳-۳-۳۲- انواع عناوین بیمه ای
۳۹۳.....	۳-۳-۳۲- نگارش بیمه خاص
۳۹۴.....	۳-۳-۳۲- اخطار هرگونه تغییر در بیمه نامه
۳۹۵.....	۳-۳-۳۲- نگارش شروط خاص
۳۹۸.....	۳-۳-۳۲- عدم تاثیر بر مسوولیت قراردادی
۳۹۸.....	گفتار سی و سوم: فسیل، عتیقه و غیره (Fossils, etc.)
۳۹۹.....	۱-۳۳- واژه نامه
۳۹۹.....	۲-۳۳- عناوین
۳۹۹.....	۳-۳۳- نگارش ماده فسیل، عتیقه و امثال آن
۴۰۰.....	۱-۳۳-۳- نگارش عدم حق نسبت به فسیل و امثال آن
۴۰۰.....	۲-۳۳-۳- نگارش الزام به اطلاع رسانی
۴۰۱.....	۳-۳۳-۳- نگارش تعهد به انجام اقدامات احتیاطی
۴۰۱.....	گفتار سی و چهارم: زبان قرارداد (Language-Authentic text)
۴۰۱.....	۱-۳۴- واژنامه
۴۰۲.....	۲-۳۴- عناوین
۴۰۲.....	۳-۳۴- نگارش ماده زبان قرارداد
۴۰۳.....	گفتار سی و پنجم: رعایت (Compliance)
۴۰۳.....	۱-۳۵- واژه نامه
۴۰۳.....	۲-۳۵- عناوین
۴۰۴.....	۳-۳۵- نگارش ماده رعایت
۴۰۴.....	۱-۳۵-۳- تعهد به رعایت قوانین به صورت کلی
	۲-۳۵-۳- تعهد به رعایت مقررات منع پولشویی
۴۰۵.....	(“AML”) (Anti-Money Laundering)
	۳-۳۵-۳- تعهد به عدم رشوه و تطمیع
۴۰۶.....	(Anti-Bribery, Anti-Corruption)
	۴-۳۵-۳- تعهد به استفاده از حداکثر توانمندی داخلی
۴۰۷.....	(Local Products and Services)
	۵-۳۵-۳- تعهد منع مداخله در معاملات دولتی (Non-intervention in )
۴۰۸.....	governmental transaction
۴۰۹.....	گفتار سی و ششم: دعوی قضایی (Litigation)
۴۱۰.....	۱-۳۶- واژه نامه
۴۱۰.....	۲-۳۶- عناوین

۴۱۰.....	۳-۳۶- نگارش ماده دعوی قضایی
۴۱۱.....	گفتار سی و هفتم: اصلاحیه و الحاقیه (Modification and Amendment)
۴۱۲.....	۲-۳۷- عناوین
۴۱۲.....	۳-۳۷- نگارش ماده اصلاحیه یا الحاقیه
۴۱۴.....	گفتار سی و هشتم: اولویت اسنادی (Order of Precedence)
۴۱۴.....	۱-۳۸- واژه نامه
۴۱۴.....	۲-۳۸- عناوین
۴۱۵.....	۳-۳۸- نگارش ماده اولویت اسنادی
۴۱۶.....	۴-۳۸- نگارش اولویت بین دو سند
۴۱۷.....	گفتار سی و نه: اخطار و مکاتبه (Notice and Communication)
۴۱۷.....	۱-۳۹- واژه نامه
۴۱۸.....	۲-۳۹- عناوین
۴۱۸.....	۳-۳۹- نگارش ماده اخطار و مکاتبه
۴۱۹.....	۴-۳۹- نگارش تغییر نشانی
۴۱۹.....	۱-۳۹-۴- نگارش حق تغییر نشانی
۴۲۰.....	۲-۳۹-۴- نگارش الزام به اعلام تغییر نشانی
۴۲۰.....	گفتار چهلم: نسخ قرارداد (Copies)
۴۲۱.....	۱-۴۰- واژه نامه
۴۲۱.....	۲-۴۰- عناوین
۴۲۱.....	۳-۴۰- نگارش ماده نسخ قرارداد
۴۲۱.....	۱-۳-۴۰- نگارش نسخ قرارداد
۴۲۲.....	۲-۳-۴۰- نگارش اعتبار قرارداد
۴۲۲.....	مبحث دوم: نمونه قرارداد
۴۲۲.....	گفتار اول: نمونه قرارداد خرید و فروش (Sale)
۴۳۵.....	گفتار دوم: نمونه قرارداد (Buy-Back)
۴۴۶.....	گفتار سوم: نمونه قرارداد فرانچایز (Franchise)
۴۶۷.....	گفتار چهارم: نمونه قرارداد کمک یا مشاوره فنی
۴۹۱.....	<b>ملحقات</b>
۴۹۱.....	۱-واژه نامه تخصصی قراردادنویسی
۵۴۶.....	۲-واژه نامه تخصصی رابطه در قراردادنویسی
۵۴۸.....	<b>منابع</b>